

# GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Duminec'a, Foi'a, candu concedu ajutoriale. — Pretiul: pe 1 anu 10 fl., pe  $\frac{1}{4}$  3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu seu  $2\frac{1}{3}$  galbini mon. sunatòria.

Anului XXXIV.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Tac'sa timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 44.

Brasovu 17|5 Iuniu

1871.

MONARCHIA AUSTRO-UNGARICA.  
Transilvania.

## La situatiunea interna.

Pentru se intielegemai bine situatiunea politicei interne presente a monarchiei, inainte de tot este de insemnat, ca acum nu se mai aude, mai nimic de Beust si Andrassy, ci ca la ordinea dilei este astazi Hohenwart.

Lucrul a ajuns atatu de departe, incat unii au inceputu a numi pre cestu din urma unu „Alter Bismarck“, si acesta pentru purtarea sa deosebita si ecsempta facia cu senatulu imperiale, pre care Hohenwart lu tracteza cu ore care condescendentia suverana, a la Bismarck. La acesta mai este de adaus si flegm'a si scurtmea energica, cu care tromfiza elu din candu in candu opositiunea decembristico-centralista.

Pre candu opositiunea aranca in facia ministrului presedinte acusurile cele mai grave, ma chiaru invective, acesta (Hohenwart) siede nemiscatu ca o stanga in fotoliul seu. Nici macaru prin o clipela a ochilor nu da semnu de neplacere seu surprindere. Candu se anuncia la cuventu, toti deputatii alerga pana mai aproape de tribuna, ca se pota intielege fiacare silaba ce ese din gura sa. Pare ca se vede, cum li se lungescu feciele decembristilor in decursulu cuventarilor lui Hohenwart. Cu unu cuventu se vede, ca sacul -si a aflatu peteculu. Pana acum lamenta centralistii, ca le lipsesc unu ministeriu energetic, care se restateze auctoritatea sdruncinata a regimului. Ei bine lui Hohenwart i a si succesu acesta in timpulu celu mai scurtu, de si nu in intielesulu lui „Neue freie Presse“, care astazi lamenta, ca unu copilu micu, despre partisani sei insusi. Acestea, adica intraga partit'a a „Verfassungstreue“-ilor, a si facutu unu fiasco stralucit cu ocasiunea desbaterei generali despre bugetu, pe care nu reesira alu denegá. —

Scimu, ca nemtii decembristi au amenintiatu pre ministeriu, ca voru absentia dela senatul si prin acesta camer'a va deveni necompleta si nu va puteti luá decisiuni asupra bugetului ejc., — seu ca deca voru remane, voru fi siliti a inainta o adresa la tronu si a nega concesiunea bugetului. Hohenwart vedendu acesta sa umilitu pana ai rogase remana in senatul si se desbata, ce adresa voru voi, ca ministeriul nu va ave nimic in contra unei asemenei adrese. Asia se si induplecara nemtii si votara adres'a in contra ministeriului.

Resultatulu a fostu, ca presedintele senatului br. de Hopfen, candu se duse se asterna adres'a imperatului, se spune, ca in. acesta l'a primitu cu o cautatura ore care seria, care facu se le ste grajulu in gatu. Dupace presedintele senatului si a finit vorbirea, imperatulu a scosu o chartia din buzunariu si le a cititu respunsulu cunoscutu, s'a complimentat si s'a departat, fara a mai adauge vreunu cuventu.

Urmarea palmei acesteia date partitei centrale a fostu, ca pre candu acesta era se denegi votarea bugetului, Plener s. a. au esitu din senat, Lasser et Consortes adica proprietari mari, si Brest et Compania au lipsit dela siedintia, si asia a ca-

diutu proiectulu decembristilor, avendu ministeriul pre parte-si dicee voturi mai multu. Polonii si Petru si cu ceta lui erau mai antaiusea din senatul seu mai bine se absenteze dela desbaterea adresei, in diu'a urmatoria ince dechiarata, ca voru participa la desbatere. Se vede der', ca manevra a fostu combinata. Cumca ministeriul -si a ajunsu scopulu dovedesc nu numai a ceea, ca acum a se va vota bugetulu dupa tota regul'a, der' inca, ce e mai multu, mai eri alalta eri i s'a votatu si unu fondu de dispositiune de o suta si mai bine mii.

Pres'a suprematista nemtio-maghiara e consternata si esacerbata. Ea facia cu evenimentele, cari se preparu face larva, striga: éca lupulu! va se dica reactiunea, — numai cu acesta diferinta, ca acum nu se mai lega de cuventulu acelui absolutismulu, ci federalismulu, care dupa intielegerea nostra, a asupritorul, este cu totulu alt'a, pre candu nemtii si maghiarii lu identifica cu absolutismulu.

Ori catu ar strigat in se foile din Viena si Pest'a in contra ministeriului Hohenwart, atat'a este necontestabilu si securu, ca a strabatutu convingerea pana la tronu, ca cu centralismulu si suprematisarea **nu** mai merge, ci trebuie se li se de tierilor si poporelor ce este alu lor, ca monarchia austro-ungara, care este amenintata de inimicii puternici -si poate afila garantia existentei si tariei sale, numai in multumirea tuturor poporelor sale.

Precum se vede pana acum Hohenwart inaintea pe securu, trebuie der', ca imperatulu este cointelestul cu atitudinea sa facia cu cestiunea impacare poporelor. — Daca va merge lucrul totu pre calea acesta si nu se va ivi cumva vreo perdeca mai insemnata: atunci suntu a se astepta in ver'a anului acestuia evenimente insemnate si actiuni mari si grave in respectu la constituirea interna a Cislaitaniei.

Ce se atinge de Ungaria, apoi resultatulu alegerilor in diet'a Croaciei, de succesulu carora eclatantu chiaru si nationalii croati au fostu surprinsi, a respondit lumina adeverata si asupra relatiunilor interne politice si a domniei din Ungaria. Mai ramane inca ca si Transilvania si romanii se de semne mai mari de vietia si nemenea nu va mai fi, care se nu recunosc si pentru Ungaria necesitatea absoluta a unei reconstituiri pre basea egalitatii nationale si a autonomiei Croaciei si Transilvaniai. Evenimentele din Cislaitani'a voru influintata puternicu si asupra Ungariei, incat domnii maghiari, deca -si intielegu interesul lor propriu, care este si va fi chiaru unu interesu per excellentiam vitalu alu ginte maghiare, voru trebui se calce si ei in urmele lui Hohenwart, facia cu poporele si tierile coronei St. Stefanu. Numai si numai acesta este midiulocul, prin care maghiarii potu delaturat cu succesu chiaru si posibilitatea unei „reactiuni“, — de care se temu foile pestane. Alta este deca maghiarii intielegu sub reactiune dreptulu si libertatea ce li se cuvine tuturor poporelor si cu deosebire noue romanilor?!

In estu casu ar' fi bine se-si aduca aminte si de trecutu si se nu se pre sumetiésca cu presentulu. Mai cu se asema ar' fi bine pentru densii se nu uite ce le a disu St. Stefanu: „Regnum unius linguae fragile et imbecile est“, si se nu -si faca calculi la impossibilitati. —

Ér' romanilor transilvani, in specie, ar trebui se li se dica: Nu taiati, pentru Ddieu, la capaciul de sub pitioarele nostre! si fiti un'a in apararea terenului si a dreptului nostru. Transilvania si dreptul nostru este fundamentulu, pre care trebuie diditu, ca de nu, totu ce facem, totu ce didimu unii, altii arunca in ventu! Cu sfermaturi de concesiuni si privilegia usque ad beneplacitum acelora, cari le dau, nu se poate edificá viitorul poporului romanu. Acestuia ei trebuie si lega propria, prin care se se apere si desvolte in tiéra sa! Fericirea Transilvaniei este si trebuie se fia si fericirea regatului St. Stefanu. Care lucréza, pre calea lega i pentru realizarea aceleia, lucréza si in interesulu statului intregu. — Noi?

Propunerea primita in an. 1869 in conferinta prima din Mercurea din 7 Martiu, suna asta: „Lealitate si credintia catra Mai. Sa preb. nostru monarchu si cas'a domnitaria, amore si fratiitate catra celealte natiuni conlocuitorie pe basea egalei indreptatiri, respectarea legilor sanctionate si eluptarea reformei celor asupritorie numai pe cale legala.“

D. I. Branu de Lemény inca primește propunerea ince cu adausulu: „pe basea perfectei indreptatiri egale nationale“ si cu acestu adausu se si primi. Pasivitatea absoluta s'a primitu numai facia cu alegerile de dep. la diet'a din Pest'a; nu ince aici in tiéra la vatra. Celu mai obstinat unionist prin urmare si activistu, Ios. Hosszu, nu se potu retine totusi si admiră solidaritatea intre romani, dicundu la finea conferintei: „Protocolul conf. e unu actu, prin care ati dovedit, ca cunosceti pusetiunea ddvóstra“. S'a schimbăt oare acea pusetiune? In catu? Daca nu, care este pretiul jignirei solidaritatei, pe care o sgaria cate o pena in multe falsificatiori, — tainandu sub capaciul neinvinsi solidaritati? Una natiune solidaria nu se poate ignora, cu atatu mai pucinu atunci, candu totu metechnele si probele antagonilor se nemicira de stanga solidaritatei ei! Éca der', nu scisiunea, ci programu ér' comunu ne e urgenta necesitate pentru actiunea, ce o vre natiunea la vatr'a sa cu una solidaritate, pe care se o admire nu numai antagonii politici, ci si noi insine! Asta e problem'a nostra acum; se nu retinem in avia si devia! Daca politic'a ne este un'a si aceeasi, de ce se nu ne fia si actiunea totu asia?

Comitetulu de 25 dela Mercurea n'ar trebui se dorma nici la actiunea organisarei comitatelor, ca-ce e cale legala chiaru si a protesta, spre „eluptarea reformei legilor asupritorie“, numai pe una struna se se faca totulu, ca cu eluptarea dreptului cuvenitul totului se elupta si binele speciale, care la lupta comuna trebuie cu totulu datu deoparte. — Pentru sasime alta data. —

Asta ne e situatiunea interna. — Se nu ne potinim cu ambitiunile speciali, unde totulu vre unitate in actiunea de inaintea pragului si candu norii se respondesc spre serenitate. —

Intre „Brasovu si Blasius“ face „Kol. Közl.“ o paralela in Nr. 67, ca cum brasovenii s'ar fi lasatu de program'a natiunei, ér' blasianii i ar' sufla in spudia, ca-ce nu incuviintiaza fraternisarile celor. In fine apoi adauge, ca indesertu vreau blasianii a jocă rolul rosu, ca s'au intariatu; sta-

tulu maghiaru nu se va bucatati in favórea a tóte nationalitatiloru, cu periclitarea lui. — Óre unde a pretensu vreunu romanu bucatatirea statului corónei St. Stefanu, candu si a pretensu si-si pre-tende perfect'a egalitate politica nationale in elu intre celelalte natiuni, tocma pentru firmarea statului, prin multiamirea interna? Autonomia Transilvaniei n'a fostu si nu mai e incatuva si adi, fara că se fi fostu bucatitu statulu corónei St. Stefanu? Cei ce voru bine, nu vorbescu totu in sensu inchipuitu falsu, ci se apropia celu pucinu de adeverat'a stare a lucrului. — —

### Inca unu cuventu

catra dlu min. Andrassy et Comp. in óra a unusprediece!

„Juru, ca voi apará legea si limb'a nostra romana precum si libertatea, egalitatea si fratietaea; pre aceste principia voi respectá tóte natiunile ardelene, poftindu egale respectare dela densele, nu voi incercá se asuprescu pre nimene, d'er' nici nu voi suferí se ne asupresca nimene!“

(Din juramentulu depusu de natiunea romana in 15 Maiu 1848 in campulu libertatei la Blasius.)

Situatiunea Europei mai ca nici odata nu a fostu mai complicata cá astadi. E asemene unui vulcanu ce in totu momentulu ne amenintia cu esplosuinea sa. Pacea si linistea suntu sterse din programele diplomatilor moderni, suntu ecsilate din cabinetele marilor potentati. Inarmarea, cucerirea si subjugarea popóralor u emblem'a, sublim'a devisa inscrisa pre drapelul loru. . . .

Pangermanismulu si panslavismulu suntu acei doi colosi ce amenintia Europ'a cu cuceriri si invasiuni. Pangermanismulu a cuprinsu si coplesitu Renulu, a umilitu, devastatu si sdrobitu Franci'a. Sentinel'a germana dela Renu a triumfatu. De atunci cium'a prusésca de cucerire si subjugare a coplesitu tóte animele nobililoru stranepotii ai lui Arminiu. Cu atata deci nu e destulu. Imperati'a prusésca are se se estinda pana acolo, pana unde mai resuna limb'a teutona. Renulu trebuie cununatu, deci mai antaiu de tóte trebuie cucerita fident'a lui, Dunarea.

Sentinel'a dela Renu trebuie transpusa la Dunare. Chei'a realisatoriu a acestui planu alu principelui Bismark are se fia Austri'a. Gurele Dunarei numai dupa cucerirea si nimicirea Austriei se potu cuprinde si germanisá. Acesta, dice lumea, ca e credeulu divinului Wilhelm. . . .

Alu doile colosu, panslavismulu lui Gortschakoff tinde si mai departe. Semi-insul'a balcanica are se apartiena marei imperatie rusesci. Constantinopolea are se fia resiedinti'a de véra a tiarului. Pana candu inse mai sustă Austri'a, Aleandru nu -si pote realisá program'a sa, pentruca Romani'a libera e pré angustu drumu de trecere la Constantinopole, de aceea trebuie latitu. „Acelu statu ce posede Transilvani'a posede totu odata si chei'a orientelui. Carpatii transilvani suntu nesce forturi naturale alu caroru glacis este Romani'a. O armata ce ar' voí se inainteze spre oriente prin Romani'a, s'ar espune pericolului de a fi atacata la spate si a i se taiá lini'a de retragere“, dice gen. Fadjeff, séu cu alte cuvinte: „Ceterum cense o Austriam de lendum esse“, ér' Transilvani'a inghitita in fólele moscovitii si pote intréga Ungari'a pana la Dunare. . . . Drumulu la Constantinopole merge prin Vien'a, dice mai departe gen. Fadjeff. Deci mai antaiu inmormantarea Austriei apoi a Turciei e program'a politica a Rusiei, cu care nu mai face secretu. . . .

Austri'a e asemene mielului intre doi lupi, intre despotismulu militaru prusescu, a ddiscului betranu Wilhelm si intre absolutismulu cazaco-muscalescu. Acést'a e situatiunea presenta a Austriei.... Dintre tóte popórale continentului nostru nici unulu nu e asia amenintiatu cu totale nimicire, cá cum suntu amenintiate popórale, ce compunu acestu imperiu bicefalu, botezatu ostrungaru, de acesti doi nesatiosi si poternici cuceritori, dicu poternici, pentruca, de si suntu moderni inquisitorii ai sublimelor idei de seclulu present, a ideelor de libertate, egalitate si dreptate, ei au o basa solida, solidă si neresturnavera, principiulu nationalitatei, care astadi e arm'a cea mai abila si mai victoriósa. . . .

Austri'a, intre acesti despoti moderni ai seclului alu 19, déca -si mai doresce venitoriu si voiesce asiu cauta inca salutea; déca mai voiesce a scapá si de Scyla si de Carybde — numai totu pre ace-

lasi cantălu, totu cu aceasi arma se va poté apará de invasiuni, numai pre principiulu nationalitathei -si va poté cládi edificiulu venitoriu, care astadi e idolulu omenimei si reformatoriulu statelor. Numai prin inaugurarea unei astfelii de politica va poté interdice ecsecutarea testamentelor lui Petru si Fridericu celu mare.

Istori'a i dà destulu de evidenta instructiune, care politica se o urmarésca, si care e abila de a o salvá. . . . Absolutismulu, feudalismulu, egemonismulu si privilegismulu unor popóra au adusul-o la perderea Niederlandei, a Italiei si Schleswig-Holsteinului. Urmardu totu acésta politica si mai departe, cine garantéza, ca nu va perde si mai multu, pana in urma se va perde chiaru si pre sene? . . .

Spre a poté resiste d'er' la o mai departe disoluție. Austri'a trebuie se abdica odata pentru totudéun'a de o astfelii de politica unilaterale si mortificatória de eexistinti'a sa, trebuie se vina la convictiune, ca numai prin inaugurarea unui fedu de staturi, recte de natiuni, care va se vighiază de interesele gen. si conservatiunea propria a individualitatei fiacarui poporu, — numai in acestu modu pote se se scóta din gur'a mortiei, numai prin formarea unui federalismulu pre basea dreptatei si egalitatei are nuancie de consolidarea si intarirea sa interna si esterna.

Politic'a Austriei trebuie se aiba de parola „dreptatea“ (\*), esfucsulu careia se fia egal'a in-dreptatire avendu de premise respectulu inaintea tractatelor facute de tronu cu popórale sale. Acest'a e firul rosu ce trebuie se lu traga barbatii chiamati de a conduce destinele Austriei, prin tie-setur'a loru politica. . . .

Aceste suntu insemnantele momente, ce trebuie se le alba dd. conti Beust si Andrassy inaintea ochiloru. Consolidarea si fortifiarea interna o va mantui-o de inimicii esterni. . . .

Aceste consideratiuni facia cu intregu impre-riulu poliglotu si dualisticu alu Austriei. . . .

Camesi'a inse ni este mai aprópe de pele.... Fiinduca din nenorocire pluralitatea romaniloru cis-carpatini nu se mai tiene de Austri'a, ci numai de o parte a ei, de Ungari'a botezata altcum si Transilaitani'a, ne vomu permite astadata a sacrificá cateva consideratiuni referitorie singuru numai la acésta parte a imperiului, si speciale la reportulu ei ce lu are cu romanii in facia gravitatuniloru signalizate mai susu. . . .

Care e politic'a speciale a lui Andrassy facia de acésta situatiune, care i suntu prospectele promitóri de o reesita secura din acésta complica-tiune, care i este program'a etc., suntu primele in-trebari ce ni le punemü cá cetatianu romanu alu Transilaitaniei.

Si cá se le potemu respunde se cautamu nitielu barometrulu lui Andrassy. Se preparamu microscopulu, cu care se potemu scrutá marile dsale misterii politice. Nu scimu in catu ne va succede acést'a, noi inse ne vomu incercá a o face catu de precisu si de scurtu. In adeveru acést'a e o cutediare mare sub modern'a constitutiune ungurésca; dlu Andrassy inse va binevoi a ne pardoná indiscretiunea.

Nu vomu a ne ocupá cu tóte menuntiusurile cu tóte si cele mai detaliate apucaturi asiaticae facia cu credeulu seu politico. Nu vomu ai descrie întréga masca, sub care -si ascunde macsimile — devisei sale, ci aratandu indicele introducatoriu in inalt'a si misterios'a sa diplomacia, ne marginimur a constatá din capulu locului cu tóta franchet'i'a, ca devis'a de maghiarisare inscrisa pre frontespiciul politicei sale e totu aceea, care fù si a lui Stef. Szecsény si Nicolau Wesselény, e fatal'a ereditate a acestorui doi apostoli ai ungrismului séu mai bine ai etnofagismului, care devisa altcum e pre catu de falsa, de retacita si sinistra pre atatu de daunósa, nu intru atatu pentru celelalte natiuni conlocuitórie, pe catu inse-si natiunei maghiare. . . .

Directiunea urmarita de natiunea ungurésca de seclii, adica de a oprime si egemonisa pre celelalte natiuni, de a le tractá cá pre nesce paria; si cu deosebire directiunea urmarita de pre la inceputulu seclului present, dela inaugurarea cunoscutei maghiarisari séu estirpari a celorulalte natiuni a lui Szecsény si Wesselényi — fù urmarita si se urmarește si astadi in tóte consecintiele sale. . . .

Contemplam momente in periodulu ultimu, in cari s'ar paré se diverzeze politic'a ungurésca. Urmardu si ecsaminandu inse mai de aprópe, a-flamur fara dificultate, ca numai calile ducatórie la realizarea scopului, a devisei loru politice a diver-

geatu fara a fi declinata catu de pucinu tient'a. Astfelii intempinamu pre Kossuth, voindu a realiza planul maghiarisarei lui Wesselényi, a infinita „magyar nemzet“-ulu seu cu sabia, cu focu si sange — fresce spre norocirea deșteptarei nostre. — Totu asia intempinamu in parlamentulu pestanu de astadi două partite mari unguresci. Atatu Kossuth cu Battyány, Szecsény cu Wesselényi, catu si astadi Andrassy-Déak, Ghyczi, Tisza etc., au tientit si tientescu la unulu si acelasi scopu, la topirea nostra, la amalgamisarea natiuniloru nemaghiare in cea maghiara. Acésta cunóisce, scie si constată ori cine e nepreocupat. Dér' precum nu i a succesi fanaticalui si inconsecentalui demagogu din 1848—1849 Lud. Kossuth a ne maghiarisá cu arme de ferru si de focu si cu versare de sange, asia nu i va succede, suntemu convinsi, nici dlui Andrassy, pre langa tóta finéti'a cu tactica politica, de a ne preface nici in unguri, nici in huni nici in baschkiriani asiatici. Cumca acésta politica, cumca nesce resuintie cá aceste suntu o chimera, va fi de prisosu se mai memoramu. Cumca incercarea de a inghiti unu piticu pre unu Goliatu, de a absorbi 5 milioane unguri preste 10 milioane de alte nationalitati este o ridiculositate si o absurditate fara parechia, numai unu necunoscatoriu alu poterei valabile a nationalismului, uniculu erou victoriosu alu seclului present, numai unu necunoscatoriu alu adeveratului desvoltamentu alu spiritului de conservatiune nationale, practisatu cu atata efficacitate in tóte staturile, numai unu sclavu alu fanatismului, pote se créda . . . noi inse nici odata. . . .

Ce se tiene de acésta incercare oribile amu poté se ne culcamu si se (nu) dormimur pre aceea ureche. Istori'a ne garantéza destulu de tare eexistinti'a venitoriu si inmortalitatea, ne desbraca de ori ce temeri de pernitíune. De n'ar pati-o numai fratii Andrassy et Comp. cá brósc'a din fabula ce s'a totu inflatu, pana ce a plesnitu. . . .

(Va urmá.)

### Articolu de lege XLII din an. 1870 despre regularea municipaloru (jurisdictiuniloru.)

(Capetu.)

CAPU V. Despre alegerea ampliatiloru.

§ 65. Ampliatii se alegu prin comisiunea (municipiului) si pre 6 ani.

Archivariulu se numesce de comitele supremu pre viézia. Membrii personalei ajutatoriu si manipulatoriu, numiti de comitele supremu (§ 53 punctul g), ér' in cetatile investite cu dreptu municipale alesi de comisiune, -si tienu posturile pre viézia, si numai in calea actiunei fiscale se potu destitua.

Ampliatii aplicati temporariu si diurnistii se dimitu prin municipiu.

Pre cancelistii siefului de cercu (szolgabirói irnkokat) i denumesce si i dimite siefulu de cercu.

§ 55. Ampliatu numai acel'a pote fi, respective numai acel'a se pote numi de ampliatu, care:

a) deja -si a implinitu anulu alu 22-le alu vietiei sale;

b) e civu alu statului ungurescu;

c) nu stă nici sub concursu (csód), nici sub actiune criminale, nici sub pedépsa, nici a fostu judecatu pentru crime desonoratorie (infamatorie).

§ 67. Afara de referintele generali prescrise la §-lu 66 e inca o conditiune nelierata:

pentru notariulu generale si presiedintele scaunului orfanale adeverirea acceleia, ca acel'a a terminat cursul de invetiamente in óre careva institutu juridicu, séu a depusu ecsamenulu teoreticu corespondientoriu séu ca deja a imbracatu asemenea oficiu publicu.

Pentru procuroru diplom'a de advocatu.

Pentru fizicu si veterinarian o diploma valida in statulu ungurescu si pracse de doi ani.

Pentru ingineriu indreptatirea la ecsercerea de sene a specialitatei si pracse de sene de doi ani.

§ 68. Pentru durat'a adunarei restaurationali (tiszujító szék), déca e alegere generale, comitele supremu (judele r. supremu etc.) substitue unu notariu si unu procuror.

List'a candidatiloru se compune intre marginile §§-loru 66 si 67, cum si cu respectu la determinatiunile articolului de lege XLIV din anulu 1867 de comitetul candidationale, carele stă: din comitele supremu, cá presiedinte, din 3 membri, alesi de comisiunea municipale si din alti 3 membri ai comisiunei municipale, chiamati de comitele

\*) Devis'a: „Justitia fundamentum regnum“, inscrisa inaintea palatului imp. din Vien'a.

supremu, candu voturile suntu egali, decide votulu presiedintelui.

Pentru totu postulu suntu de a se candida celu pucinu 3 individi; abaterea dela acésta regula numai atuncia are locu, déca pentru postulu de oficiu ce e de a se ocupá nu s'au insinuatu 3 individi capabili de candidatiune.

§ 69. Votarea, care e de a se ordiná totudun'a la dorintia data in scrisu a 20 membri comisionali, se face inaintea unei séu mai multor delegatiuni denumite prin comitele supremu (judele r. supremu etc.) cu insemnarea numelui si a votului votantiloru, in cetati investite cu dreptu municipale prin siedule de votisare.

§ 70. Vice-comitele si primariulu cetatiei se alegu cu majoritate de voturi absoluta.

Déca nici unul dintre candidati nu intrunesce majoritate de voturi absoluta: atunci se face votare noua intre acei doi candidati, cari au intrunitu mai multe voturi.

Ceialalti amplioati se alegu cu majoritate de votu relativu.

§ 71. Amplioati alesi depunu juramentulu urmatoriu:

Eu N. N. juru, ca voliu fi creditiosu rege lui, ca me voliu supune legilor tierei, si ca voliu imprimi cu punctualitate conscientiosa detorintiele mele impreunate cu oficiul meu . . . . . Asia se -mi ajute Dumnedieu.

§ 72. Posturile devenite intr'acea in vacantia se occupa numai in adunarea generale ordinaria urmatória. Pana atuncia substitue comitele supremu, déca e neaperatu de lipsa.

CAPU VI. Despre responsabilitatea membrilor comisionali si a amplioatilor.

§ 73. Amplioatulu este detoriu cu desdaunare deplina pentru tota daun'a, care a causat-o pre nedreptu si in modu necompetente statului, municipiului, comunelor seu singurategicilor in procederea sa oficiale, fia prin fapta, fia prin intrelasarea cu intentiune seu din negrignitia culpabila, déca daun'a nu a fostu delaturabila prin remediu juridic prescrisu.

Actiunile de desdaunare se tienu de sfer'a judecatoriei competenti dupa regulamentulu de procedura civile.

Portatorii de procesu cerbicosi (obstinati) se potu pedepsí in favórea óre carui institutu binefectoriu alu municipiului cu o mulcta in bani pana la 500 florini, si suntu de a se condamná la spele procesuali.

§ 74. Déca amplioatulu a procesu din insarcinare competitina si conformu insarcinarei, actiunile de desdaunare suntu de a se indreptá totudun'a in contra acelor'a, cari au ordinat fapta nelegale.

Acei membri ai comisiunei, cari au concursu la decisiunea nelegale, suntu responsabili solidariu (in solidum) facia cu damnificatulu, intre sene inse suntu obligati la desdaunare in parti egali.

§ 75. Déca damnificatulu nu ar' poté se fia escontentat din caus'a neaverei amplioatului condamnatu, seu nu s'ar poté eruá, ca cari au votatu pentru decisiunea ingreunatória: atunci daun'a se rebonifica pre langa reservarea dreptului de regresu prin cass'a municipiului. Daun'a causata prin amplioati incredintati cu manipulatiunea baniloru publici inse dupa acestia, in lini'a prima suntu obligati a o suportá aceia, cari dupa lege au fostu detorii a veghiá de administrarea baniloru, déca acestia seu nici decum, seu nu amesuratu prescrisaloru -si au implinitu detorintia loru.

§ 76. Responsabilitatea provenitoria din portarea oficiului pana atunci tiene, pana candu amplioatulu nu s'a dimis din partea municipiului. Prin acésta dimitere inceta numai responsabilitatea ce a custatu facia cu universitatea municipiului, remane neatinsa responsabilitatea, normata pentru daun'a causata in legile de natur'a dreptului privat si pentru faptele demne de pedepsa in cele penali.

§ 77. Déca unu amplioatu, óre care membru ale personalelui ajutatoriu si de manipulatiune vatama, seu implinesce in modu negrignentu detorintia impusa lui prin lege seu statutu, inse fapta lui nu involve unu actu proibitu prin legile penali: are locu actiunea fiscale.

§ 78. Actiunea fiscale o previne cercetarea, care se ordina pentru amplioati de adunarea generale, seu de comitele supremu, pentru personalele ajutatoriu si de manipulatiune, de vice-comite, respective de primariulu cetatiei.

De odata cu ordinarea cercetarea amplioatulu se poté si suspende dela oficiulu seu (§§ 53 si 58).

§ 79. Cercetarea se face prin comitetul dis-

ciplinari permanent alu municipiului, la care adunarea generale alege doi membri prin votisare secreta, ér' doi se denumescu de comitele supremu dintre membrii comisiunei municipali, presiedinte -si alege insusi comitetul, ér' in casu de neintielegere lu denumesce comitele supremu.

§ 80. Resultatulu cercetarei e de a se asterne adunare generali, care, dupa ascultarea procurorului, decide cu majoritate de voturi, déca e se se se urdișca seu se se lase intr'atat'a actiunea fiscale (§ 49).

Déca adunarea generate nu ar' ordiná actiunea fiscale, aceea se poté ordiná de ministrul interenor la reportulu motivatu alu comitelui supremu (judele r. supremu etc.).

§ 81. Amplioatulu nu se poté trage la respundere nici se poté ordiná in contra i actiune fiscale pentru unu actu, care i l'a impusu de detorintia legea.

§ 82. Asupra actiunei fiscale judeca tribunulu regescu de prim'a instantia, competente pentru loculu de resiedintia alu municipiului.

Tribunalulu, déca e defectuosa cercetarea, poté ordiná intregirea aceleia.

Comitetulu disciplinariu este obligatu a imprimi ordinulu tribunalului.

§ 83. Amplioatulu si oficialulu afflatu de vinovatu se poté pedepsí la o infruntare (dorgalásra), la o mulcta in bani pana la 500 floreni, si déca elu -si a neglesu detorintia de repetitive ori si in modu batatoriu la ochi, seu in procedur'a sa a aratatu unu asia gradu de nescientia, incatu prin remanerea lui in oficiu s'ar periclitá interesele administratiunei publice: si cu perderea oficiului.

§ 84. Legea penale determina casurile, in cari unu amplioatu si oficialu devine vinovatu prin negligerea detorintiei oficiale seu prin abusare de aceea.

§ 85. Cercetarea pentru crimele comise se efectueaza dupa prescrisale procedurei penale.

Déca din cercetarea ordinata de adunarea generale, seu de comitele supremu (judele r. supremu etc.) s'ar vedé, ca fapta de sub intrebare nu formeza unu delictu pedepsiveru in calea actiunei fiscale, ci una fapta criminale pedepsinda in calea dreptului penale; atunci vice-comitele transpune actele de cercetare la procurorulu publicu pentru intentarea actului de acusatiune.

§ 86. In casu de cercetare criminale amplioatulu si oficialulu totudun'a e de a se suspende dela oficiu.

§ 87. Judecat'a adusa in urm'a procedurei penale tribunalulu procedetoriu totudun'a o trameze vice-comitelui, respective primariulu cetatiei, care o asterne celei mai de aproape adunari generali.

CAPU VIII. Despre dispusetiuni amestecate si transitórie.

§ 88. Comitatele transilvane, scaunele se ciesc, districtulu Jasigie si alu Cumanie, districtulu Haiduciloru si alu Chichindei mari, districtulu celor XVI cetati scepisane, districtulu Cetatei de pétra (Chiorului), Fagarasiului si alu Naseudului, cum si urmatóriile cetati: Kecskemét, Oradea mare, Versietiu, Zilah, Göllnitzbánya, Abrudu (Abrudbánya), Ocn'a Sabiniului (Vizakna), Hunedóra (V. Hunyad), Tergulu de trei saaune (Kédyi-Vásárhely), Hatiégu, Sepsi-Szt.-György, Székely-Udvarhely, Bereczk, Csik-Szereda, Szék, Cosiocn'a (Kolos), Illyefalva, Oláhfalva, Reginulu si Fagarasiulu se prefaeu in municipia organizate in sensulu legei de facia.

§ 89. Cetati investite cu dreptu municipale cu concesiunea ministrului de interne se potu preface in cetati cu magistratul regulatul seu in comune mari.

Déca prefacerea se doresce de aceea parte a populatiunei cetatiene, care la olalta platesce celu pucinu diumetate din intréga contributiunea directa de statu a cetatiei, atunci prefacerea nu se poté denegá. Ministrulu de interne este obligatu a arata dietei fiacare prefacere si a o publicá in tota tiéra.

§ 90. Fiindu municipiale in venitoriu voru acoperi spesele administratiunei publice de statu din cassele domestice proprie, dreptu aceea ministrulu de finantia, in cointielegere cu ministrulu de interne inca in decursulu anului acestuia, va asterne unu proiectu de lege despre scaderea contributiunei de pamant-, casa-, venit- si castigu personale in asia mesura, incatu scaderea se corespundia dupa putintia acelei sume totali, care o subministra statul in anulu curent spre scopuri de administratiune publica municipiului intregu.

§ 91. Dupa publicarea legei presenti fiacare

municipiu, in terminulu defiștu prin ministrulu de interne tieni adunare generale, si esmitre sub presiedintia comitelui supremu (judele r. supremu etc.), respective a primariului cetatiei o delegatiune (küldöttség).

Acésta delegatiune elaboréza asia, precum preteinde organisațiunea fitória a municipiului, unu proiectu:

a) despre impartirea municipiului in cercuri (despartimenti, subprefecture, szolgabirói járáskra) cu respectu la cercurile electorale dietali;

b) despre formarea cercurilor electorali (§ 25);

c) despre statul personal si sfer'a de activitate a amplioatiloru, a personelului ajutatoriu-, manipulatoriu si sierbitoriu, despre impartirea lucrului, despre cuantitatea salarialor, despre claselor diurnelor;

d) despre organisațiunea atensa la §-lu 64;

e) despre organisațiunea scaunului orfanale si a comitetului permanent (§ 41), si despre primirea causeroror orfanali dela tribunalu;

totu o data:

f) compune list'a alegatorilor, aflatori in cercurile electorale;

g) pregatesce list'a celor ce platescu mai multa contributiune;

h) dispune in calea comunelor despre formaarea subcercurilor electorali comunali.

Asupra operatului delegatiunei decide o adunare generale noua, si conclusiunile aduse le asterne ministrului de interne spre intarire.

§ 92. Pre basea conclusiunilor aprobate o alta adunare generale alege membrii supusi la alegera ai comitetului verificationale si revisionale; alege comisarii chiamati a conduce alegerile, defige terminulu de alegere, si in generalu face totu, ce recere punerea in vigore a legei de facia.

§ 93. Intregu ministeriulu este insarcinatu cu ecsecutarea legei presente. —

Gherla 10 Iuniu 1871.

Organisarea „Societ. Alexi-Sincaine“ pentru an. alu III-lea.

A emancipá natiunea romana din catusile slavagiu spiritu, a turná balsamu vindicatoriu pre ranele causerate de trecutulu funestu, a imprastia intunericulu, a o aduce la lumin'a scientie, a face se dispersa miseri'a si se inflorésca starea morale si materiale cu unu cuventu a o aduce la stadiulu fericirei, éta devisa, éta scopulu si tient'a tuturor romanilor binesentatori!!

Spre a contribui celu pucinu cu unu firu de nesipu, seu cu una petricica la infinitarea acestui paladiu grandiosu alu emanciparei romanismului s'a intr'unitu si junimea rom. teol. din seminariulu gherlanu inca in anulu 1869 lun'a Novembre in societatea „Alexi-Sincaina“.

Si cumca acesta soc. a si pusu unu pasu spre scopulu prefisut si cumca in dens'a suntu semne de viétia, dovada dòue siedintie publice, dovada reporturile esite din senulu societate!! Dér' destulu atata! Noi nu volim a fi Cicero pro Domo sua! Neque fumnum ex fulgore sed ex fumo dare lucem cogitamus!! Volim a arata cea ce credem a fi de interesu publicu, aducandu la cunoscintia p. t. dd. membri fundatori, binefacatori si altorul volitori de bine „Organisarea societatei pentru anulu III-lea“.

Diua de 1 Iuniu erá defișta pentru a pune capetu activitatieri po anulu II si totu una data a trece in anulu III de activitate! Siedintia se incepe la 2 óre pomeridiane. De facia magnificantia sa dlu supraveghitoriu alu soc. si rectorele seminariului Stef. Biltiu, precum si d. conducatoru Nic. Moldovanu prof. de teologia. — Insufletire mare! Intrarea loru in sal'a adunarei fù salutata cu strigari entusiaste de „se traiésca!“. Corulu armonic intonéza 2 strofe din Resonetul bardului natiunei A. M. — Vice-presiedintele in cateva cuvinte saluta pre magnificantia sa multiumindui pentru zel, bunavolintia si grigirea parintésca aratata facia cu jun'a nostra societate. La cori respunde cu afabilitatea indatinata, indemnatu totudeodata pre membrii, că se continue si de aici inainte a se cultiva catu mai multu in scientia si a se desvoltá in spiritulu nationalu, cu atatu mai vertosu, ca-ci la noi beserica e in strins'a legatura cu nationalitatea! Dupa autenticarea procesului verbale din siedintia precedenta si dupa pertractarea unoru obiecte mai necesarie. D. conducatoru liea cuventulu si in numele seu si alu tuturor oficiilor depune mandatul primitu din partea societatei; multiumindu totu odata fostilor oficiali pentru sucursulu pre-

statu in conducerea acestui anu. Adunarea promoveaza in vivate si exprima multumit' sa fostilor oficiali pentru ostenelele depuse in folosulu societatei. — Se proclama de presedinte ad hoc alu adunarei magnif. sa dlu supraveghiatoriu! La ordinea dilei alegerea noiloru oficiali. Alegunduse una comisiune verificatoria din 6 se trece la ordinea dilei.

Adunarea prin acclamatiune alege pre dlu N. Moldovanu de conducatoriu alu soc. si pentru an. venitoriu. Urari de „se traiésca!“. Totu prin acclamatiune alege pre N. F. Negruțiu de presedinte, densulu inse dechiară, ca nu primesce astfelii de alegere, dicundu: „Respectezu libertatea votarei, si fiinduca prin acesta alegere s'ar sugrumă libertatea; dorescu, a se face votisare secreta.“ Se face votisare secreta si din 46 voturi, 41 obtinendu N. F. Negruțiu se dechiară de presedinte, alu altorul resultatu este urmatoriu: Se alegu de vice-presedinte Gregoriu Dragosiu, de notariu corespondintelor I. Goronu cu majoritate absoluta; era Vasiliu Popu III-nitu de notariu siedintielor, Ioane Fanea de bibliotecariu, Gabrieliu Mustea de cassariu si Petru Cab'a de controloru cu majoritate relativa! Dupa cari ne mai fiindu altu ceva de pertractatul Gabrieliu Mesesianu multumesce magnificentiei sale pentru patientia si binevolintia, era corulu armonicu i intonă: „Ramuri de olivi“ si cu acestea siedintia se inchia la 5 ore si fiacare se departă cu cea mai mare placere legananduse in dulcea sperare, ca pre langa astfelii de intielegere si armonia fratiésca in scurtu voru se se realizeze unele din scopurile noibile ale societatei.

Totuodata aducemu multumita publica la toti aceli domni redactori, cari ne dedera gratis diurnalele dsale precum si la toti binefacatorii societatei. —

N. F. Negruțiu m/p., I. Goronu m/p.,  
presedinte. not. coresp.

UNGARI'A. In sied. din 10 Iuniu a deputatilor se publicara scrisorile de mana ale Mai. Sale, prin cari se primesce demisiunea ceruta de min. Baltazaru Horváth si se denumesce min. justiciei Stefanu Bitto, vice-presed. dietei. Min. Dr. Teodoru Pauler respunde la interp. lui Simonyi, ca episcopulu din Alb'a regale dechiară, ca elu inca din Rom'a a tramsu decretarile conciliului la substitutu, pentru a se impartesi preutilor, publicatiunea (infalibilitatii) d'er' s'a facutu. De altfelii va pune la cale, ca se se sustiena drepturile coronei dupa praca de pana acum. Dupa aceste se publica 19 art. de lege, intre cari si cele pentru infinitarea judecetilor de prim'a instantia si cercuale, advocatia, organisatiunea comunale. Se crede, dupa o siedintia döue se va amana dieta. —

In 12 s'a si amanatu diet'a cu emisu r. pana in 14 Sept. si de infratiri nici ca i a plesnitu prin minte!? —

Exprincipele Serbiei Karageorgevici se absolvă de crimea parteciparei la asasinatulu princ. Mihailo al Serbiei, prin curtea suprema din Pest'a. — —

In Vien'a se desbate bugetulu fara multa dificultate, si dupa finire se va disolva senatulu spre a reincepe lucrarea dietelor.

La finea siedintiei, in care invinsese Hohenwart, fu salutatu de catra aristocratia cu totu felicul de gratulatiuni si a 2-a dì fu chiamatu la dinea la archid. Albrecht. —

Cabinetulu de Berlinu s'a intielesu cu cabinetul din Vien'a in privintia unoru eventualitatii, ce potu veni in caus'a Romei. — Imperatulu pote se va intelni la Ems cu tiarulu si Wilhelm, unde merge si regele Greciei prin Vien'a. Acolo pote se se restaurese aliantie absolutistice. —

### Cronica esterna.

ROMANI'A. Camer'a a desbatutu adres'a la evenimentul de tronu, care e o perifraxe a aceluiu; inse ceea ce ne pune la mirare e, ca unu emendamentu, facutu pentru inviolabilitatea constitutiunei, nu lu primi majoritatea conservativa. Avemu d'er' de a vedé reactiunea si in Romani'a castrandu in-

stitutiunile liberali, fara cari stabilitatea si ordinea n'au prospectu se inflorésca in Romani'a, pe candu cu pastrarea loru conservativii liberali ar' fi castigatu totu. — La presentarea adresei, Domnulu respunde cu multa multiamire, sperandu tōte dela camera că expresiunea majoritatii tierii (dēca ar' fi lipsit uamenintiarile la alegeri si retragerea libera-lilor). —

Societatea „Transilvania“ publica concursu pentru 3 stipendia de cate 150 si 200 galbini pentru juni dincōce de Carpati, ce voru a invetia in universitatile din Itali'a, Franci'a or' Belgiu; nu se pune inse terminu concursului, care lu vomu publica. —

In FRANCI'A, dupa macele infricosiate că de vr'o 25.000 insurgenți in restimpu de 32 dile ale judecatilor statari, se pare, ca amenintia altu resbelu, indata ce se voru face pasi la monarchia. — Princ. Napoleon imputa lui Favre tōte desastrelle supravenite dela catastrof'a de Sedan incōce si chiaru si asuprirea Franciei cu sarcin'a cea colosală de indemnizare pentru resbelu. — Principii d'Orleans au venit in Franci'a, ei au apromis, ca nu voru intra in camera sub durata acestei sesiuni; inse agitatiunile nu le voru uita. — Se convocara pe 2 Iuliu si alegerile in 113 cercuri de alegere, că suplementari. — Republic'a se amenintia din dì in dì mai tare prin incercarile creatureloru pretendentilor la tronu, si Thiers nu e deajunsu a o sustiené sub presiunea reactiunei, dēca nu se va alege o constituanta republicana. — Rossel dictatorulu comunei s'a prinsu. —

In ITALI'A min. de externe arata intr'o nota catra representantii sei pe la cabinete, ca in 1 Iuliu se va stramuta resiedinti'a la Rom'a. — Pap'a serbăza iubilelu pontificatului seu de 25 ani, că St. Petru, in 16 Iuniu. Dör' numai 2 papi mai traia 25 ani că atari. —

In Berlinu, in 16, pentru intrarea triunfală a trupelor ce luptara contra Franciei s'a facutu mari pregatiri, cari voru resuna si aparé si prin tota Germania. —

Turci'a, cu tota curtenirea cea extraordinaire, ce o schimba cu Rusia, cu greu va dumeri pe vice-regale egipceanu; si in Bosni'a er' tiene 10.000 ostasi, ca-ce pôrta frica de aliant'a serbo-greco-muntegrino-romana. —

### Varietati. Actele conferintei

tinute la Alb'a Iulia in 13 si 14 Aprile 1861.

Cuprinsulu: Protocolulu siedintielor, petitiunea catra Maiestate si dechiaratiunea catra metropolitulu, unu actu fôrte interesante pentru toti romanii, carorul le pasa de istoria besericiei si a natiunei loru, cum si de venuitorulu acestora. Domnii protopopi si intelligentii romani voru ajutá latirea acestei brosiure. Pretilu unui ecseuplariu 25 cr. v. a. Se afla la I. M. Moldovanu prof. in Blasius (Blasendorf) — la care se afla si: „Fundatiunea fericitului A. St. Siulutiu“, cuprindendu literele fundationali si testamentul numitului metropolit cu unele espli-catiuni. Pretilu unui exemplariu 30 cr. v. a. — Fiinduca se presupune, că tota intelligentia romanesca greco-catolica, care nu a pututu lua parte la conferinti'a din Alb'a Iulia, va voi se cunoscă lucrarile aceleia, pentrucă se se pôta declaru catra scaunulu metropolitan in scrisu si catu mai cu-reudu, de aceea nu ne indoim, ca fiesce-care va si grabi a-si castiga aceleia acte de unu cuprinse statu de seriosu. —

Opulu „Procedar'a cartillor funduari“ devenindu mai voluminosu — din diferite cause neaternatōre de mine nu va putea esi de sub tipariu, pana in finea lunei lui Augustu a. c. Cu asta ocasiune -mi ieu libertate a prelungi si timpulu de abonare la acestu opu pana ultim'a Iuliu 1871 pe langa conditiunile publicate mai in-nainte in foile romanesei. Côlele de prenumeratiune

me rogu a se tramite deadreptulu subscrisului la Naseudu. —

Naseudu in 1 Iuniu 1871.

Grigoriu Tamas-Miculescu,  
comisariu reg. la cart. fund.

Sesonulu de cura si de bai in Zizinu se deschide Dumineca in 18 Iuniu a. c. Inspect. d. sen. Panczel a pusu tōte la cale, pentru comoditatea ceruta si dorita din partea ospetilor si in cele ce privesce la confortare spre multiumbra generale. Curatiania si grigia de securitatea sanetatei e obiectulu celu mai atentivu. In apropiare de Brasovu Zizinu e provediutu si cu drumu de comunicatiune bine conservat, si pasagiul e inlesnitu si prin edificarea noului podu, care nu lasa nemica indereptu de dorit u. on. ospeti, alu caror concursu se speréza catu de caldurosu spre restaurarea sanetatei. —

„Gur'a satului“ nu mai incéta a combate fraternisarea, d'er' de asta cu santirea mormentului, n'a vorbitu nimica. —

Petra cadiuta in dilele aceste a casiunatu stricatiune nereparabile pe campuri, si revansari de ape cu daune mari se intemplara pe mai multe locuri si in Transilvania. — Aici ploua mereu. —

**Mai nou si forte vechiu.** Doi oficiali de posta din Hamburg tramsisa una petitiune la diet'a Germaniei. Regimele Germaniei in locu de resolutiune transferi pe bietii petitionanti din postu, d'er' apoi mai tramise si una circulara pe la tōte regimile federatiunei germane, care subtrage mai de totu dreptulu de petitiune constitutionale. Germanii germani! Pentru densii a apusu sōrele libertatei constitutionale?! Caracteristicu — mai multu decat u. deajunsu. Germanofili inca -si potu gratula. —

Gen. de cavaleria si camerariu, comandantele Ungariei br. Gablenz duce o scrisoria auto-grafa a imperatului nostru la imp. Wilhelm că gratulare la intrarea triumfala in Berlinu; er' princ. Hohenlohe, cu camerarii c. Wilczek si Hoyos asemene cu autografulu imp. au calatorit la Rom'a, se gratuleze Papei pentru iubileu. —

### Escríere de concursu.

La institutile centrale romane de invetiamantu (de presentu gimnasiu superiore, apoi scol'a normale si de fetitie) din Naseudu in Transilvania a devenit u. vacante statiunea profesorale pentru music'a vocala si instrumentale, cu carea este impreunat u. salariu anuale de 600 fl. v. a., apoi locuinta naturale seu relutu de locuinte in suma de 80 fl. v. a. anuali.

Aspirantii la acestu postu au de asi asterne suplicele loru concursuale la subscris'a comisiune multu pana in 1-a Augustu a. c. documentandu:

a) cumca pana acum a avutu una portare buna morale;

b) cumca sciu deplinu music'a vocala si instrumentale, si cumca din aceea au depusu ecsamenu cu succesu bunu la verunu conservatoriu seu la altu atare institutu mai inaltu;

c) cumca au desteritate deplina in limb'a romana seu germana de a poté propune in un'a din acestea limbi.

Cei cari au mai sierbitu că profesori la verunu institutu publicu seu că magistrui de capela militaria cu succesu bunu se voru preferi.

Dela comisiunea administratória de fondurile scolare. —

Naseudu in 16 Maiu 1871.

Florianu m/p.,  
presedinte.

2-3

### Cursurile

la bursa in 16 Iuniu 1871 stă asia:

Galbini imperatesci	—	5 fl. 88	cr. v. a.
Napoleoni	—	9 " 83	" "
Augsburg	—	121 " 50	" "
Londonu	—	123 " 80	" "
Imprumutul nationalu	—	59 " 10	" "
Obligatiile metalice vechi de 5%	68	95	" "
Obligationile rurale ungare	80	25	" "
" temesiane	77	75	" "
" transilvane	76	75	" "
" croato-slav.	85	50	" "

Editiunea: Cu tipariul lui

IOANE GÖTT si fiu HENRICU.